

201052

E. WINKEMANN GmbH - Postfach 16 80 - 58816 Plattenberg

(1)
GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)

Lieferschein / Delivery note	
(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke Receipt and handling note	(3) Nr. Lieferschein : No. delivery note SE: 81025984
180186607 5008226666 180187586	(4) Versanddatum : Shipping date 30.05.2018
	Kundennummer : Customer No. 4512

(5) Lieferanten-Nr.
Supplier No. 1151
(6) Ihre USt-IdNr.
Your VAT-Code IT04886850728
(7) Unsere USt-IdNr.
Our VAT-Code DE815361193

(8) Zeichen
Your reference 413
(11) Bestell-Nr./Datum
Order No./Date 550003816408
27.03.2017
(15) Zusatzdaten Besteller
Customer add. informations
(12) Unsere Abt.
Our reference Frau Habbel
(13) Hausruf
Phone 191
(14) Unser Auftrag
Our Order No. 30022334

(19) Versandart
Shipping method LKW Spedition
(20) Incoterms
Incoterms FCA
(21) Verpackungsart
Packaging STEHE UNTEN
(22) Versandzeichen
Shipping marks
(23) Bruttogewicht
Grossweight 117,00KG
(24) Nettogewicht
Netweight 98,92KG

(25) Versandanschrift
Shipping address
GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
(26) Abladestelle
unloading loc. 14248

(27) Pos. Pos.	(28) Sachnummer Part No.	(29) Bezeichnung der Lieferung Delivery description	(30) Menge Quantity	(31) Einheit Unit	(32) Charge Batch
-------------------	-----------------------------	--	------------------------	----------------------	----------------------

Beipack zu LS 81025384					
001	9000117744		12.000	ST	180420-743
Zeichnungsindex: 02/86		Ausgleichscheibe 8507301-9016 1 Beipack 24 520877	a'	500	ST

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo:
Firma

Wir liefern zu unseren Allgemeinen Verkaufs- und Lieferungsbedingungen die Sie unter www.winkemann.de im download finden.
We deliver in accordance with our General Terms & Conditions of Sale and Delivery see www.winkemann.de - download.

Anschrift (Sitz): E. WINKEMANN GmbH
Bremcker Linde 5, 58840 Plattenberg
Registergericht Isère/ohn HRB-7595

Telefon: (0 23 91) 8 19 0
Telefax: (0 23 91) 8 19 100
Internet: www.winkemann.de

1) Versender/Lieferant 2) Lieferanten-Nr. 91001151

E. WINKEMANN GmbH
Bremcker Linde 5
58840 Plettenberg

02391/819-0

5) Beladestelle

Plettenberg Versand 1

Bekannter Versender DE/KC/00702-01/0118

11) Auftraggeberadresse 12) Kunden-Nr. 4512 02

GETRAG S.p.A.

Via dei Ciclamini 4
IT 70026 Modugno (Bari)

14) Anliefer-/Abladestelle 14248

4512

GETRAG S.p.A.

Via dei Ciclamini 4
- 70026 Modugno (Bari)

3) Speditionsauftrags-Nr.

307545

4) Nr. Versender beim Versandspediteur

SPEDITIONS-AUFTRAG

6) Datum

7) Relations-Nr.

30.05.2018

9) Versandspediteur

10) Spediteur-Nr.

11101

Abholung

Bremcker Linde 5
58840 Plettenberg

Telefon

Fax

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.

15) Versendervermerk für den Versandspediteur

16) Eintreff-Datum

17) Eintreff-Zeit 00:00

18) Zeichen und Nr.

19) Anz. 20) Verpackung

21) 22) Inhalt

23) Lademittel- 24) Brutto-

Lieferschein-Nr.

SF

gewicht in KG

81025381

1 Einweg-Palette 50

1 520877

9000117744

13

8507301-9016

81025382

12 520877

9000117744

58

8507301-9016

81025384

1 Einweg-Palette 55

37 520877

9000117744

189

8507301-9016

81025984

000 Beipack

24 520877

9000117744

117

(25) Summe

26) Rauminhalt /Lademeter

Summen

Liefergut-Klassifikation

Liefergut-Bezeichnung

31) Frankatur

32) Warenwert für SVS/RVS
EUR

33) Transportversicherung vom Spediteur
zu decken mit EUR

34) Versender-Nachnahme
EUR

FCA Plettenberg

VERBOTSKUNDE

35) Anlagen

36) Auftr.-Nr. Kunde

37) Kont.

38) Transportmittel-Nr.

39) LKW-Code

40) Versandart

41) Spedition

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten:

07 GU 2018

"Ricevuto con riserva di
Firmenstempel/Unterschrift
verifica su qualità e quantità"

44) Die Sendung enthält

Euro-Flach-Pal.(FP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

davon getauscht

Euro-Flach-Pal.(FP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Datum Uhrzeit Unterschrift

45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.

1) Versender/Lieferant, 2) Lieferanten-Nr. 91001151

E. WINKEMANN GmbH
Bremcker Linde 5
58840 Plettenberg

02391/819-0

5) Beladestelle

Plettenberg Versand 1

Bekannter Versender DE/KC/00702-01/0118

11) Auftraggeberadresse 12) Kunden-Nr. 4512 02

GETRAG S.p.A.

Via dei Ciclamini 4
IT 70026 Modugno (Bari)

14) Anliefer-/Abladestelle 14248

4512

GETRAG S.p.A.

Via dei Ciclamini 4
- 70026 Modugno (Bari)

18) Zeichen und Nr. 19) Anz. 20) Verpackung
Lieferschein-Nr.

3) Speditionsauftrags-Nr.

307545

4) Nr. Versender beim Versandspediteur

SPEDITIONS-AUFTRAG

6) Datum

7) Relations-Nr.

30.05.2018

9) Versandspediteur

10) Spediteur-Nr.

11101

Abholung

Bremcker Linde 5
58840 Plettenberg

Telefon

Fax

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.

15) Versendervermerk für den Versandspediteur

16) Eintreff-Datum

17) Eintreff-Zeit 00:00

21) 22) Inhalt

23) Lademittel- 24) Brutto-
SF gewicht in KG

8507301-9016

(25) Summe 14 26) Rauminhalt /Lademeter

Summen

377

Liefergut-Klassifikation

Liefergut-Bezeichnung

31) Frankatur

32) Warenwert für SVS/RVS
EUR

33) Transportversicherung vom Spediteur
zu decken mit EUR

34) Versender-Nachnahme
EUR

FCA Plettenberg

VERBOTSKUNDE

35) Anlagen

36) Auftr.-Nr. Kunde

37) Kont.

38) Transportmittel-Nr.

39) LKW-Code

40) Versandart

41) Abr.schl.

LKW ~~KLIEHNE + NAGEL~~ S.r.l.

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers (BA)
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten:

07 GIU 2018

43) Übernahmebestätigung des Fahrers

* Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand inkl.
2 Lieferscheinen, 2 Warenbegleitscheinen und Prüfberichten übernommen:

Firmenstempel/Unterschrift "Disavito con riserva di
verifica su qualità e quantità"

44) Die Sendung enthält

davon getauscht

Euro-Flach-Pal.(FP)

Euro-Flach-Pal.(FP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Datum Uhrzeit Unterschrift

45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-004679 vom 01.06.2018



18-004679

Ludwigsburg, 04.06.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur E. WINKEMANN GMBH BREMCKER LINDE 5 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contractuelle, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 06.06.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 01.06.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81025381+ 382 + 384 + 984	2	EP	Getriebeteile	377	
Summe Total:		2,00 EP		377,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Güter empfangen am / Réception des marchandises le Datum / Date 07.06.2018 Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (B.A.) GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 07 GIU 2018 "Ricevuto" verifica su qualità e quantità				
20 E. WINKEMANN GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604